

**YUKON**

**CANADA**

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2007/178

CHILD CARE ACT

Pursuant to section 39 of the *Child Care Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

**1** The annexed *Regulation to Amend the Child Care Subsidy Regulation* is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon,  
this November 5 2007.

**YUKON**

**CANADA**

Whitehorse, Yukon

DÉCRET 2007/178

LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 39 de la *Loi sur la garde des enfants*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement modifiant le Règlement concernant le programme d'aide financière pour services de garde* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le 5 novembre 2007.

---

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

**CHILD CARE ACT****LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS****REGULATION TO AMEND THE CHILD CARE  
SUBSIDY REGULATION****RÈGLEMENT CONCERNANT LE PROGRAMME  
D'AIDE FINANCIÈRE POUR SERVICES DE GARDE**

**1** This regulation amends the *Child Care Subsidy Regulation*.

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement concernant le programme d'aide financière pour services de garde*.

**2** Subsection 4(3) of the Regulation is amended by revoking the expression "50%" and substituting the expression "25%" for it.

**2** Le paragraphe 4(3) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « la moitié », laquelle est remplacée par l'expression « 25% ».

**3** Subsection 4(4) of the Regulation is amended by revoking the expression "\$450" and substituting the expression "\$565" for it.

**3** Le paragraphe 4(4) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 450 \$ », laquelle est remplacée par l'expression « 565 \$ ».

**4** Subsection 4(5) of the Regulation is amended by revoking the expression "\$500" and substituting the expression "\$625" for it.

**4** Le paragraphe 4(5) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 500 \$ », laquelle est remplacée par l'expression « 625 \$ ».